

Обезьяна и бананы



Автор: Room to Read

Иллюстратор: Фунсук Саманти

Перевод: Эльнура Усупова

Обезьяна и бананы

Автор: Room to Read
Иллюстратор: Фунсук Саманти
Перевод: Эльнура Усупова

На русском языке
Бишкек 2023



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Вы можете использовать эту работу в коммерческих целях. Вы можете адаптировать эту работу и вносить в нее изменения. Вы должны сохранять авторские права авторов, иллюстраторов и т.д.

Адаптировано с оригинального произведения *Маймыл жана банандар*, Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган". Под лицензией CC BY 4.0.

"Обезьяна и бананы" (на русском языке), произведение переведено Эльнурой Усуповой, на основе исходного произведения *Monkey and bananas* (на английском языке), автор Room to Read и иллюстратор Phounsouk Samountee. Опубликовано в 2021 году, ©The Asia Foundation - Let's Read, под лицензией CC-BY-NC-4.0.

С исходным произведением можно ознакомиться здесь:

<https://www.letsreadasia.org/book/d92746d9-3da5-4f78-bba2-0f58b21624e4?bookLang=4846240843956224>

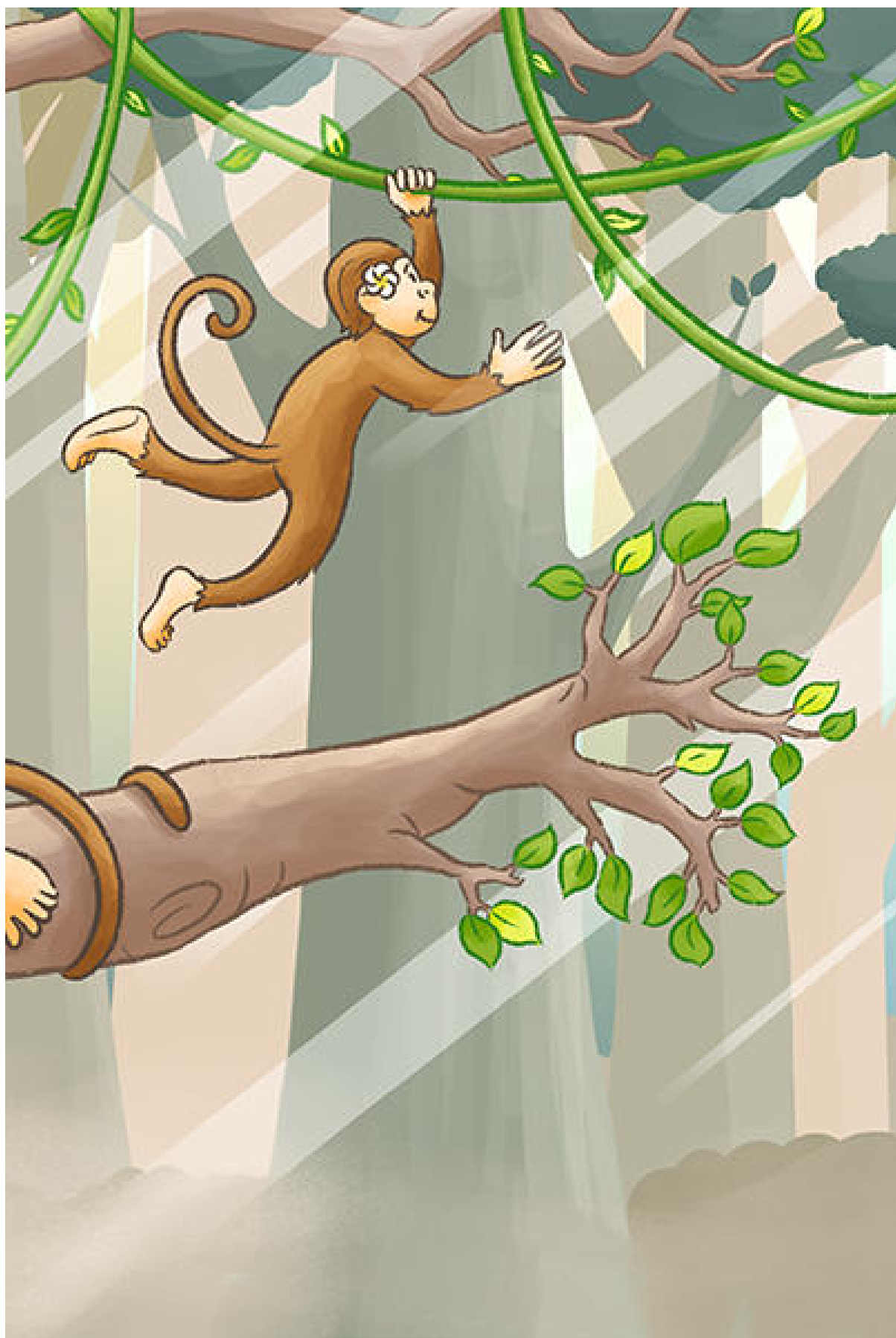
Данная публикация разработана благодаря помощи Американского народа, оказанной через Агентство США по международному развитию (USAID). Содержание публикации не обязательно отражает позицию USAID или Правительства США.



Обезьяна и бананы

Малыш-обезьяна спит.





Мама-обезьяна отправилась на поиски еды для маленькой обезьяны.

Малыш-обезьяна проснулся и воскликнул:
– Я так проголодался! Я хочу съесть банан.





Он решил отправиться на поиски банана сам.

Малыш-обезьянка встретил змею и спросил:
– Змея, здесь поблизости есть банановая
пальма?





Змея ответила:

– Нет, я живу в норе и никогда её не видела.

Малыш-обезьяна поблагодарил Змею и пошёл дальше.

Потом Малыш-обезьяна встретил Тигра:
– Тигр, здесь растут бананы?





Тигр ответил:

– Нет. Я живу в большом лесу и никогда их не видел.

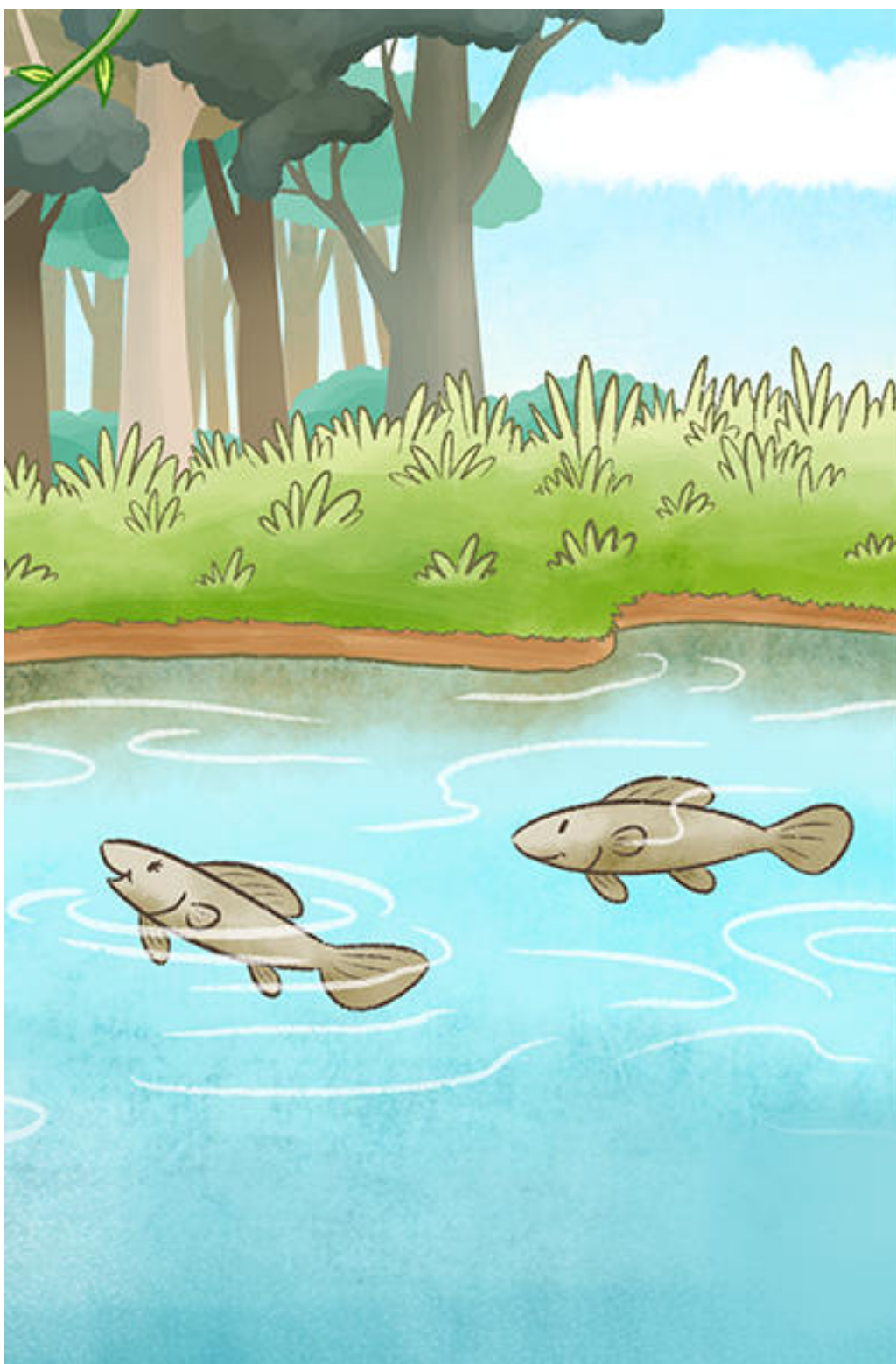
Малыш-обезьяна поблагодарил Тигра и ушёл.

Малыш-обезьяна продолжил свой путь
и встретил Рыбу.

Он спросил:

– Рыбка, здесь есть бананы?





Рыба ответила:

– Нет. Я живу в воде и никогда их не видела.

Малыш-обезьяна поблагодарил Рыбку.

К этому времени Малыш-обезьяна очень проголодался.

Он продолжил свой путь и встретил белую цаплю.

Он спросил:

– Цапля, здесь есть бананы?





Цапля ответила:

– Да. Рядом с ручьём растут банановые пальмы.
Я всегда их вижу, когда пролетаю над ними.

Малыш-обезьяна пошёл к банановым пальмам и увидел, как его мама несёт бананы домой.





Малыш был рад встретить свою маму. Он поел сладких бананов.



USAID
ОТ АМЕРИКАНСКОГО НАРОДА



МИНИСТЕРСТВО
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Автор: Room to Read
Иллюстратор: Фунсук Саманти
Перевод: Эльнура Усупова

Проект USAID "Окуу керемет!"
Кыргызская Республика

1 класс	Уровень 1.1
	Уровень 1.2
	Уровень 1.3
2 класс	Уровень 2.1
	Уровень 2.2
3 класс	Уровень 3.1
	Уровень 3.2
4 класс	Уровень 4.1
	Уровень 4.2